

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA
COMMERCIALE COMUNE

COMMISSIONE EUROPEA

**Avviso che modifica l'avviso di apertura di un procedimento antidumping relativo alle importazioni
di prodotti laminati piatti di alluminio originari della Repubblica popolare cinese**

(2021/C 36/10)

Il 14 agosto 2020 la Commissione ha pubblicato un avviso di apertura di un'inchiesta antidumping relativa alle importazioni di prodotti laminati piatti di alluminio originari della Repubblica popolare cinese ⁽¹⁾ («avviso del 14 agosto 2020»). Le parti interessate hanno successivamente portato all'attenzione della Commissione il fatto che non si era mai inteso includere nella definizione del prodotto una determinata categoria di prodotti da classificare con i codici NC 7606 11 10 e 7606 12 20.

Inoltre, al fine di evitare confusione, è stato necessario chiarire la definizione dei prodotti da escludere, ossia quelli usati come pannelli di carrozzeria nell'industria automobilistica

La Commissione procede pertanto alla modifica dell'avviso del 14 agosto 2020 al fine di rispecchiare l'effettivo ambito di applicazione dell'attuale inchiesta. Ulteriori informazioni sono disponibili in una nota aggiunta al fascicolo consultabile dalle parti interessate.

1. Prodotto oggetto dell'inchiesta

La definizione del prodotto oggetto dell'inchiesta di cui al punto 2 dell'avviso del 14 agosto 2020, che recitava:

«Il prodotto oggetto della presente inchiesta è costituito da prodotti di alluminio, laminati piatti, anche di alluminio non legato, anche semplicemente laminati piatti,

- in rotoli o in nastri arrotolati, in fogli tagliati su misura, o in forma circolare, di spessore uguale o superiore a 0,2 mm, ma inferiore a 6 mm;
- in lamiere, di spessore superiore a 6 mm;
- in rotoli o in nastri arrotolati, di spessore uguale o superiore a 0,03 mm, ma inferiore a 0,2 mm

(“il prodotto oggetto dell'inchiesta”).

Sono esclusi i seguenti prodotti:

- laminati per il corpo di lattine per bevande, laminati per le chiusure e laminati per le linguette di lattine per bevande, di alluminio, attualmente classificati con i codici NC 7606 12 11 e 7606 12 19;
- prodotti di alluminio, laminati piatti, di leghe di alluminio, anche semplicemente laminati piatti, di spessore uguale o superiore a 0,2 mm, ma non superiore a 6 mm, usati come pannelli di carrozzeria nell'industria automobilistica, attualmente classificati con i codici NC ex 7606 12 92, ex 7606 12 93, ex 7606 12 99 ed ex 7606 92 00;
- prodotti di alluminio, laminati piatti, di leghe di alluminio, anche semplicemente laminati piatti, di spessore uguale o superiore a 0,8 mm, usati per la costruzione di parti di aeromobili, attualmente classificati con i codici NC ex 7606 12 92, ex 7606 12 93, ex 7606 12 99 ed ex 7606 92 00.».

⁽¹⁾ GU C 268 del 14.8.2020, pag. 5.

Le inchieste hanno portato all'attenzione della Commissione il fatto che alcuni operatori economici potrebbero aver frainteso la formulazione della descrizione del prodotto oggetto dell'inchiesta.

La definizione del prodotto è da intendersi come segue:

«Il prodotto oggetto della presente inchiesta è costituito da prodotti di alluminio, laminati piatti, anche di alluminio non legato, anche semplicemente laminati piatti, senza supporto, senza strati interni di altri materiali,

- in rotoli o in nastri arrotolati, in fogli tagliati su misura, o in forma circolare, di spessore uguale o superiore a 0,2 mm, ma inferiore a 6 mm;
- in lamiere, di spessore superiore a 6 mm;
- in rotoli o in nastri arrotolati, di spessore uguale o superiore a 0,03 mm, ma inferiore a 0,2 mm

(“il prodotto oggetto dell'inchiesta”).

Sono esclusi i seguenti prodotti:

- laminati per il corpo di lattine per bevande, laminati per le chiusure e laminati per le linguette di lattine per bevande, di alluminio;
- prodotti di alluminio, laminati piatti, di leghe di alluminio, anche semplicemente laminati piatti, di spessore uguale o superiore a 0,2 mm, ma non superiore a 6 mm, usati come pannelli di carrozzeria nell'industria automobilistica;
- prodotti di alluminio, laminati piatti, di leghe di alluminio, anche semplicemente laminati piatti, di spessore uguale o superiore a 0,8 mm, usati per la costruzione di parti di aeromobili.»

2. Chiarimento in merito ai codici NC

Il riferimento ai codici NC e TARIC, fornito esclusivamente a titolo informativo, di cui al punto 3, primo paragrafo, dell'avviso del 14 agosto 2020, che recitava:

«Il prodotto che secondo la denuncia è oggetto di dumping è il prodotto oggetto dell'inchiesta, originario della Repubblica popolare cinese (“la RPC” o “il paese interessato”), attualmente classificato con i codici NC 7606 11 10, 7606 11 91, 7606 11 93, 7606 11 99, 7606 12 20, ex 7606 12 92 (codice TARIC 7606 12 92 95), ex 7606 12 93 (codice TARIC 7606 12 93 86), ex 7606 12 99 (codici TARIC 7606 12 99 25 e 7606 12 99 86), 7606 91 00, ex 7606 92 00 (codice TARIC 7606 92 00 86) ed ex 7607 11 90 (codici TARIC 7607 11 90 44, 7607 11 90 48, 7607 11 90 51, 7607 11 90 53, 7607 11 90 60, 7607 11 90 71, 7607 11 90 73, 7607 11 90 75, 7607 11 90 77, 7607 11 90 91 e 7607 11 90 93). Questi codici NC e TARIC sono forniti solo a titolo informativo.»

è da intendersi come segue:

«Il prodotto che secondo la denuncia è oggetto di dumping è il prodotto oggetto dell'inchiesta, originario della Repubblica popolare cinese (“la RPC” o “il paese interessato”), attualmente classificato con i codici NC ex 7606 11 10 (codici TARIC 7606 11 10 25, 7606 11 10 86), ex 7606 11 91 (codici TARIC 7606 11 91 25, 7606 11 91 86), ex 7606 11 93 (codici TARIC 7606 11 93 25, 7606 11 93 86), ex 7606 11 99 (codici TARIC 7606 11 99 25, 7606 11 99 86), ex 7606 12 20 (codici TARIC 7606 12 20 25, 7606 12 20 86), ex 7606 12 92 (codici TARIC 7606 12 92 25, 7606 12 92 95), ex 7606 12 93 (codice TARIC 7606 12 93 86), ex 7606 12 99 (codici TARIC 7606 12 99 25 e 7606 12 99 86), ex 7606 91 00 (codici TARIC 7606 91 00 25, 7606 91 00 86), ex 7606 92 00 (codici TARIC 7606 92 00 25, 7606 92 00 86), ex 7607 11 90 (codici TARIC 7607 11 90 44, 7607 11 90 48, 7607 11 90 51, 7607 11 90 53, 7607 11 90 65, 7607 11 90 71, 7607 11 90 73, 7607 11 90 75, 7607 11 90 77, 7607 11 90 91, 7607 11 90 93) ed ex 7607 19 90 (codici TARIC 7607 19 90 75, 7607 19 90 86). Questi codici NC e TARIC sono forniti solo a titolo informativo.»
